

<p><b>A. Przyjęcie na studia w trybie przeniesienia z innej uczelni lub uczelni zagranicznej</b> odbywa się w trybie postępowania administracyjnego, na zasadach określonych w Kodeksie postępowania administracyjnego (KPA).</p>	<p><b>A. Transfer admission from another university or foreign university</b> is carried out through administrative procedures in accordance with the regulations of the Administrative Procedures Code (KPA).</p>
<p>Zgodnie z KPA:</p>	<p>In accordance to the Administrative Procedures Code (KPA):</p>
<p><b>1)</b> Podania wnosi się na piśmie i opatruje własnoręcznym podpisem, ze wskazaniem imienia i nazwiska oraz adresu osoby wnoszącej podanie. Podania takie doręcza się:</p> <p>a. <b>Osobiście</b> w siedzibie (Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie, Rybacka 1, 70-204 Szczecin; pok. 125) <i>albo</i></p> <p>b. <b>Nadaje się w placówce pocztowej na adres:</b> Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie, Dziekanat WMiS Program Anglojęzyczny, Rybacka 1, 70-204 Szczecin.</p> <p><b>Do podania o przyjęcie na studia należy załączyć oryginały istotnych do załatwienia sprawy dokumentów, bądź ich notarialnie poświadczone kopie.</b></p>	<p><b>1)</b> Applications have to be submitted in written form and be signed by the applicant, including full name and address. Such applications shall be delivered:</p> <p>a. <b>In person</b> to the Admissions Office of the University (Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie, Rybacka 1, 70-204 Szczecin room 125) <i>or</i></p> <p>b. <b>Sent by post to the address:</b> Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie, Dean's Office Faculty of Medicine and Dentistry English Program, Rybacka 1, 70-204 Szczecin.</p> <p><b>The application for admission to the University must be supplemented with the originals of the documents essential for the processing, or their notarized copies.</b></p>
<p><b>2)</b> Podania utrwalone w postaci elektronicznej wnosi się na adres do doręczeń elektronicznych PUM. Elektroniczna Skrzynka Podawcza ePUAP: /PUM/skrytka</p>	<p><b>2)</b> Applications saved in electronic form should be submitted to PUM's electronic delivery address. ePUAP Electronic Submission Box (Elektroniczna Skrzynka Podawcza): /PUM/skrytka</p>
<p><b>3)</b> UWAGA!!! Podania wniesione na adres poczty elektronicznej organu administracji publicznej (zwykły email) pozostawia się bez rozpoznania.</p>	<p><b>3)</b> PLEASE NOTE!!! Applications submitted electronically (standard e-mail) to the e-mail address of the public administration offices will be left without recognition.</p>
<p><b>B. Jeżeli jednak potrzebujesz jedynie niezbędnych wyjaśnień i wskazówek</b> w zakresie przyjęcia na studia PUM w trybie przeniesienia z innej uczelni, Twoją prośbę przesłaną na adres poczty elektronicznej PUM (zwykły email) potraktujemy <u>wyłącznie</u> jako wniosek o udzielenie informacji.</p>	<p><b>B. However, if you only need the necessary explanations and instructions</b> regarding admission for studies at PUM as a transfer from another university, your request sent to the PUM e-mail address (standard e-mail) will be treated <u>exclusively</u> as a request for information.</p>

**PAMIĘTAJ**, że wówczas korespondencja taka nie zakończy się oficjalnym i wiążącym rozstrzygnięciem w przedmiocie przyjęcia (czy też odmowy przyjęcia) Ciebie na studia.

Tym samym, jeśli wnioskujesz o przyjęcie na studia w PUM – postępuj według zasad opisanych w pkt A.

**REMEMBER** that such correspondence will not result in an official and binding decision regarding your admission (or refusal of admission) to studies.

Therefore, if you apply for admission to studies at PUM – please follow the rules described in point A.